



CHULA VISTA ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

84 EAST J STREET • CHULA VISTA, CALIFORNIA 91910 • 619 425-9600

EACH CHILD IS AN INDIVIDUAL OF GREAT WORTH

August 20, 2023

Hello Families and Staff,

The school districts in south San Diego County are working together to closely monitor the tropical storm caused by Hurricane Hilary. The storm is scheduled to impact our region today, Sunday, August 20th and will subside by Monday, August 21st.

Our families rely heavily on our schools to provide a safe place for students during the work day, therefore **we are committed to staying open** as long as conditions allow.

Our south county school districts are aware that various decisions are being made by other entities regarding holding classes on Monday. For instance, various colleges and universities have made the decision to hold classes remotely. Additionally, we are aware that San Diego Unified will delay their first day of school due to the impacts of the storm and necessary preparations to launch a new school year.

Due to the fact that our south county schools have been open for about a month **we plan to remain open this Monday** as long as conditions permit. Please continue to monitor our district and school emails, social media, websites and communication portals for additional updates.

Sincerely,

Dr. Eduardo Reyes
Chula Vista Elementary School District Superintendent

Dr. Leighangela Brady
National School District Superintendent

Dr. Gina Potter
San Ysidro School District Superintendent

Dr. Jose Espinoza
South Bay School District Superintendent

Dr. Moises Aguirre
Sweetwater Union School District Superintendent

BOARD OF EDUCATION

KATE BISHOP ♦ DELIA DOMINGUEZ CERVANTES ♦ CESAR T. FERNANDEZ ♦ FRANCISCO TAMAYO ♦ LUCY UGARTE

SUPERINTENDENT

EDUARDO REYES, Ed.D.



CHULA VISTA ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

84 EAST J STREET • CHULA VISTA, CALIFORNIA 91910 • 619 425-9600

EACH CHILD IS AN INDIVIDUAL OF GREAT WORTH

20 de agosto del 2023

Queridas Familias y Personal Académico:

Los distritos escolares del sur del condado de San Diego trabajan juntos en el monitoreo de la tormenta tropical causada por el huracán Hilary. El pronóstico es que la tormenta llegue a nuestra región el día de hoy domingo 20 de agosto y que las lluvias torrenciales disminuyan paulatinamente para el lunes 21 de agosto.

Nuestras familias dependen de nuestros planteles escolares para proveer un sitio seguro para los alumnos, especialmente durante las horas laborales. Es por este motivo que **nos comprometemos a mantener nuestras aulas e instalaciones abiertas siempre que las condiciones lo permitan.**

Nuestros distritos escolares del sur del condado de San Diego estamos conscientes de las decisiones tomadas por otras instituciones u organismos gubernamentales sobre la suspensión de clases en sus escuelas este lunes entrante. Por ejemplo, varios colegios comunitarios y Universidades han tomado la decisión de ofrecer sus clases en línea. Debido a los preparativos necesarios, requisito para la operación de nuestras escuelas, así como el pronóstico climatológico, el Distrito Escolar San Diego Unified pospondrá su primer día de clases para garantizar un buen inicio del ciclo escolar.

Debido a que nuestras escuelas del sur del condado de San Diego han permanecido abiertas por un aproximado de un mes, **planeamos mantener nuestras puertas abiertas este lunes**, siempre que las condiciones lo permitan. Por favor continúe monitoreando los correos electrónicos del distrito escolar y su escuela asignada, también manténgase pendiente de nuestras redes sociales, las páginas de internet y demás medios de comunicación para recibir alertas o información de su utilidad.

Sinceramente,

Dr. Eduardo Reyes
Superintendente Distrito Escolar Chula Vista Elementary

Dr. Leighangela Brady
Superintendenta Distrito Escolar National

Dr. Gina Potter
Superintendenta Distrito Escolar San Ysidro

Jose Espinoza
Superintendente Distrito Escolar South Bay

Dr. Moises Aguirre
Superintendente Distrito Escolar Sweetwater Union

BOARD OF EDUCATION

KATE BISHOP ♦ DELIA DOMINGUEZ CERVANTES ♦ CESAR T. FERNANDEZ ♦ FRANCISCO TAMAYO ♦ LUCY UGARTE

SUPERINTENDENT

EDUARDO REYES, Ed.D.